5 July 2006
Arabic

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الحادية والستون

الجمعية العامة
الدورة الستون

البندان ١٤ و ١٠٨ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٦ موجهتان إلى الأمين العام
وإلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم لأوجه انتباهكم إلى أحدث الهجمات الإرهابية التي ارتكبت ضد
مواطني إسرائيل - مواصلة إطلاق صواريخ القسام وقذائف الهاون.

ففي ٤ تموز/يوليه ٢٠٠٦، أطلق الإرهابيون الفلسطينيون صاروخ قسام من قطاع
غزة على عمق الأراضي الإسرائيلية، حيث سقط في مدرسة تقع على بُعد ١٢,٥ كيلومترا،
في مدينة عسقلان الرئيسية. وأعلنت منظمة حماس الإرهابية مسؤوليتها عن الهجوم.

ويمثل هذا الهجوم بصاروخ القسام تصعيدا خطيرا للوضع الراهن حيث أنه صاروخ
قسام مطور، قطع مسافة أبعد من أي صاروخ قسام آخر في الأراضي الإسرائيلية. وقد سقط
الصاروخ في منطقة مأهولة بالسكان في الجزء الجنوبي من عسقلان، مسببا أضرارا للمدرسة.
وقد ارتد الأطفال الذين كانوا يلعبون بجوار المبنى إلى الوراء من جراء قوة الانفجار. وكانت
المدرسة وقتئذ مأهولة وحالت الصدفة وحدها دون إصابة الطلاب والمدرسين والمسؤولين.

وقد أطلقت ستة صواريخ قسام أخرى على الأقل من قطاع غزة باتجاه إسرائيل في
٤ تموز/يوليه ٢٠٠٦ سقط ثلاثة منها في النقب وثلاثة في قطاع غزة. وفي الفترة ما بين
٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ و ٤ تموز/يوليه ٢٠٠٦ أطلق الإرهابيون الفلسطينيون
٢٩ صاروخا من طراز قسام على الأقل من قطاع غزة باتجاه إسرائيل، مما أدى إلى إصابة



ثلاثة أشخاص بالصدمة وإحداث حريق كبير. ومنذ أن قامت إسرائيل بفك الارتباط من قطاع غزة وأجزاء من الضفة الغربية في آب/أغسطس ٢٠٠٥، أطلق الإرهابيون الفلسطينيون أكثر من ٦٣٠ من صواريخ القسام باتجاه إسرائيل.

وإنني أقدم هذه الرسالة كمتابعة للرسائل العديدة التي تبين بالتفصيل حملة الإرهاب الفلسطيني التي بدأت في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، وهي توثق الجرائم التي لا بد أن يتحمل الإرهابيون ومؤيدوهم كامل المسؤولية عنها.

وأرجو ممتنا تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الستين للجمعية العامة، في إطار البندين ١٤ و ١٠٨ من جدول الأعمال. وتقدم رسالة مطابقة إلى جان - مارك دي لا سابلير، رئيس مجلس الأمن.

(توقيع) دان غيلرمان

السفير

الممثل الدائم